2016年1月8日　星期五　乙未年十一月廿九
今日16版　第9609号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn
海客新闻客户端

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

习近平在推动长江经济带发展座谈会上强调

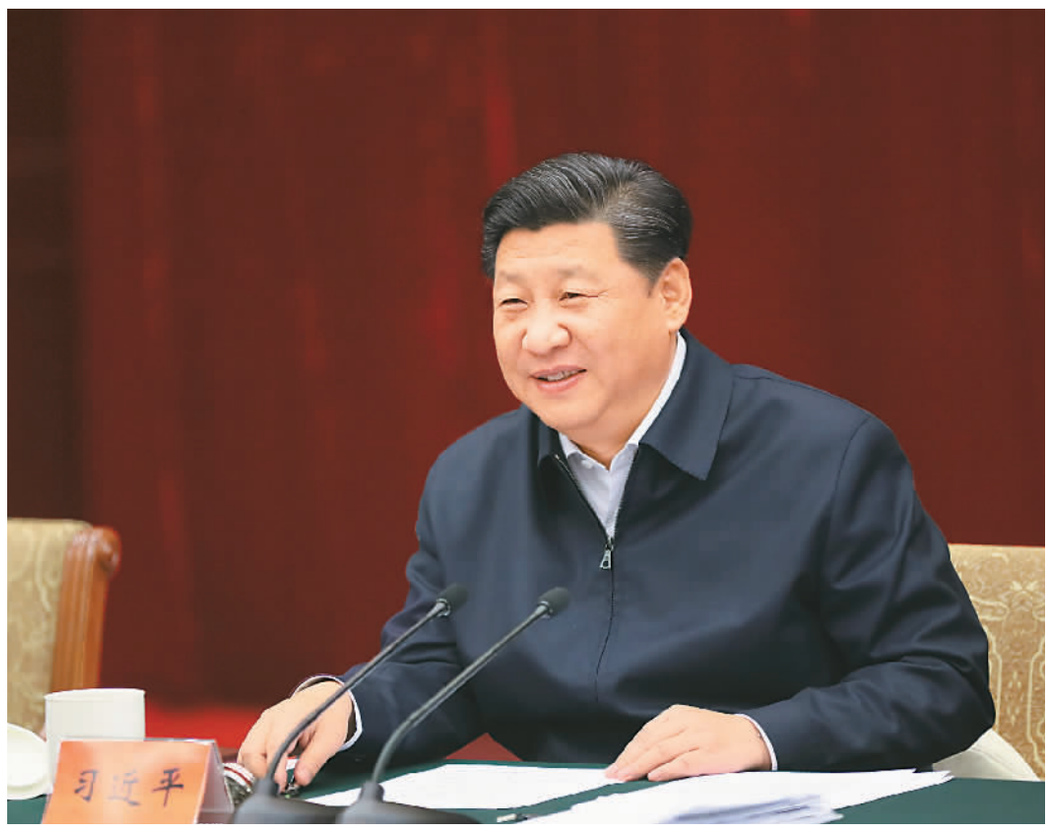
一条心一盘棋 共建黄金经济带

张高丽出席并讲话

据新华社重庆1月7日电　中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平5日在重庆召开推动长江经济带发展座谈会，听取有关省市和国务院有关部门对推动长江经济带发展的意见和建议。他强调，长江是中华民族的母亲河，也是中华民族发展的重要支撑。推动长江经济带发展必须从中华民族长远利益考虑，走生态优先、绿色发展之路，使绿水青山产生巨大生态效益、经济效益、社会效益，使母亲河永葆生机活力。

中共中央政治局常委、国务院副总理、推动长江经济带发展领导小组组长张高丽出席座谈会并讲话。

习近平在重庆调研期间召开这次座谈会，就推动长江经济带发展听取上海、江苏、浙江、安徽、江西、湖北、湖南、重庆、四川、贵州、云南党委主要负责同志和国务院有关部门负责同志的意见和建议。座谈会上，重庆市委书记孙政才、上海市委书记韩正、湖北省委书记李鸿忠、国家发展改革委主任徐绍史、环境保护部部长陈吉宁等5位同志发言。在听取大家发言后，习近平发表重要讲话。



一月五日，习近平在重庆召开推动长江经济带发展座谈会，听取对推动长江经济带发展的意见和建议并发表重要讲话。新华社记者　兰红光摄

长江流域是我国经济重心所在、活力所在

习近平指出，推动长江经济带发展是国家一项重大区域发展战略。这一战略提出以来，推动长江经济带发展领导小组、国务院有关部门和沿江省市做了大量工作，在整治航道、利用水资源、控制和治理沿江污染、推动通关和检验检疫一体化等方面取得积极成效，一批重大工程建设顺利推进。这些工作值得肯定。

习近平强调，长江、黄河都是中华民族的发源地，都是中华民族的摇篮。通观中华文明发展史，从巴山蜀水到江南水乡，长江流域人杰地灵，陶冶历代思想精英，涌现无数风流人物。千百年来，长江流域以水为纽带，连接上下游、左右岸、干支流，形成经济社会大系统，今天仍然是连接丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路的重要纽带。新中国成立以来特别是改革开放以来，长江流域经济社会迅猛发展，综合实力快速提升，是我国经济重心所在、活力所在。长江和长江经济带的地位和作用，说明推动长江经济带发展必须坚持生态优先、绿色发展的战略定位，这不仅是对自然规律的尊重，也是对经济规律、社会规律的尊重。

要把修复长江生态环境摆在压倒性位置

习近平指出，长江拥有独特的生态系统，是我国重要的生态宝库。当前和今后相当长一个时期，要把修复长江生态环境摆在压倒性位置，共抓大保护，不搞大开发。要把实施重大生态修复工程作为推动长江经济带发展项目的优先选项，实施好长江防护林体系建设、水土流失及岩溶地区石漠化治理、退耕还林还草、水土保持、河湖和湿地生态保护修复等工程，增强水源涵养、水土保持等生态功能。要用改革创新的办法抓长江生态保护。要在生态环境容量上过紧日子的前提下，依托长江水道，统筹岸上水上，正确处理防洪、通航、发电的矛盾，自觉推动绿色循环低碳发展，有条件的地区率先形成节约能源资源和保护生态环境的产业结构、增长方式、消费模式，真正使黄金水道产生黄金效益。

习近平强调，长江经济带作为流域经济，涉及水、路、港、岸、产、城和生物、湿地、环境等多个方面，是一个整体，必须全面把握、统筹谋划。要增强系统思维，统筹各地改革发展、各项区际政策、各领域建设、各种资源要素，使沿江各省市协同作用更明显，促进长江经济带实现上中下游协同发展、东中西部互动合作，把长江经济带建设成为我国生态文明建设的先行示范带、创新驱动带、协调发展带。要优化已有岸线使用效率，把水安全、防洪、治污、港岸、交通、景观等融为一体，抓紧解决沿江工业、港口岸线无序发展的问题。要优化长江经济带城市群布局，坚持大中小结合、东中西联动，依托长三角、长江中游、成渝这三大城市群带动长江经济带发展。

市场、开放是推动长江经济带发展的重要动力

习近平指出，推动长江经济带发展必须建立统筹协调、规划引领、市场运作的领导体制和工作机制。推动长江经济带发展领导小组要更好发挥统领作用。发展规划要着眼战略全局、切合实际，发挥引领约束功能。保护生态环境、建立统一市场、加快转方式调结构，这是已经明确的方向和重点，要用“快思维”、做加法。而科学利用水资源、优化产业布局、统筹港口岸线资源和安排一些重大投资项目，如果一时看不透，或者认识不统一，则要用“慢思维”，有时就要做减法。对一些二选一甚至多选一的“两难”、“多难”问题，要科学论证，比较选优。对那些不能做的事情，要列出负面清单。市场、开放是推动长江经济带发展的重要动力。推动长江经济带发展，要使市场在资源配置中起决定性作用，更好发挥政府作用。沿江省市要加快政府职能转变，提高公共服务水平，创造良好市场环境。沿江省市和国家相关部门要在思想认识上形成一条心，在实际行动中形成一盘棋，共同努力把长江经济带建成生态更优美、交通更顺畅、经济更协调、市场更统一、机制更科学的黄金经济带。

张高丽在讲话中表示，今年是长江经济带发展全面推进之年，要深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，贯彻落实创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，推动长江经济带发展取得更大成效。

王沪宁、栗战书和中央有关部门负责同志参加座谈会。

习近平主持政治局常委会会议

听取全国人大常委会、国务院、全国政协、最高法、最高检党组工作汇报 听取中央书记处工作报告

新华社北京1月7日电　中共中央政治局常务委员会1月7日全天召开会议，听取全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组工作汇报，听取中央书记处工作报告。中共中央总书记习近平主持会议并发表重要讲话。

会议强调，中国共产党领导是中国特色社会主义制度的最大优势，是我们战胜各种风险挑战、实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴中国梦的根本保证。加强党的领导关键是坚持党中央集中统一领导。党中央集中统一领导要实现制度化、规范化。党政军民学，东西南北中，党是领导一切的。要通过深入学习贯彻党章和《中国共产党党组工作条例（试行）》，增强政治意识、大局意识、责任意识，不断加强和改善党的领导，更好发挥党总揽全局、协调各方的领导核心作用，确保党始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。

会议认为，过去的一年，全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组自觉坚持党中央集中统一领导，坚持全面从严治党，坚持民主集中制，坚持党组发挥领导核心作用与支持依法依章程履行职责相统一，紧紧围绕“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局，强化责任担当，狠抓党中央重大决策部署和重要指示精神的贯彻落实，扎实开展“三严三实”专题教育，充分发挥了把方向、管大局、保落实的重要作用，为推进党和国家各项事业发展、实现“十二五”圆满收官作出了积极贡献。

会议认为，过去的一年，中央书记处坚决贯彻党中央决策部署，协助党中央推进思想理论建设和作风建设，指导做好群团工作，推动一批重要党内法规制定实施，配合办好纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年系列活动等大事要事，各方面工作取得了新进展。

会议强调，今年是全面建成小康社会决胜阶段的开局之年，也是推进结构性改革的攻坚之年。全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组，要把牢坚定正确的政治方向，严守政治纪律和政治规矩，自觉维护党中央权威，在思想上政治上行动上始终同以习近平同志为总书记的党中央保持高度一致，担当起落实党中央重大决策部署的政治责任。要围绕大局履职尽责，想中央所想、急中央所急，积极适应经济发展新常态，坚持以新的发展理念引领发展，扎实做好党中央部署的各项工作，努力实现全面建成小康社会决胜阶段良好开局。要落实全面从严治党主体责任，带头学习贯彻党章和《中国共产党廉洁自律准则》、《中国共产党纪律处分条例》，抓好党组自身建设，指导好机关和系统党的建设，教育管理监督好干部队伍。

会议强调，中央书记处要按照自身职责定位，把握大局、服务大局，进一步在推动全面从严治党上聚焦发力，在推进思想政治建设、作风建设上下功夫，深入调查研究，不断提高议事能力和水平，推动党中央决策部署贯彻落实。

习近平在视察第13集团军时强调

开创强军兴军新局面

据新华社重庆1月7日电（记者**李宣良、刘永华**）中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平5日到第13集团军视察。他强调，全军要认真贯彻党中央和中央军委决策部署，以党在新形势下的强军目标为引领，贯彻新形势下军事战略方针，深入推进政治建军、改革强军、依法治军，坚定信心，狠抓落实，开创强军兴军新局面。

5日上午9时许，习近平来到第13集团军机关，亲切接见驻渝部队师以上领导干部、第13集团军机关处长和建制团单位主官，代表党中央和中央军委，向集团军和驻渝部队全体指战员致以新年祝福。

随后，习近平视察了集团军军史馆。习近平边听边看，不时询问有关情况，肯定集团军不愧为“铁血雄师”“山地铁拳”。当听到当年红军战士宁肯忍饥挨饿也要将半截皮带留下来，带着它“去延安见毛主席”的故事，习近平深有感触地说：“这就是信仰的力量，就是‘铁心跟党走’的生动写照。”他叮嘱大家发掘好、运用好部队中的红色资源，丰富“红色基因代代传”工程内涵，加强党史军史和光荣传统教育，确保官兵永远听党话、跟党走。

在听取集团军工作汇报后，习近平发表了重要讲话。他指出，今年是全面建成小康社会决胜阶段的开局之年，也是强军兴军发展进程中十分关键的一年。深化国防和军队改革要向纵深推进，军队建设发展“十三五”规划要启动实施，部队全面建设和军事斗争准备面临适应新体制、实现新发展的挑战。全军要更加坚定自觉地贯彻政治建军要求，更加坚定自觉地落实改革强军战略，更加坚定自觉地推进依法治军，努力创造新的更大成绩。

习近平强调，政治建军是我军的立军之本，任何时候任何情况下都不能有丝毫松懈。贯彻政治建军要求，要持续贯彻全军政治工作会议精神，加强理想信念教育，深化理论武装，引导官兵立根固本，铸牢军魂，打牢“三个自信”的思想政治基础，真正从思想上政治上建设和掌握部队，努力培养有灵魂、有本事、有血性、有品德的新一代革命军人，锻造具有铁一般信仰、铁一般信念、铁一般纪律、铁一般担当的过硬部队。要把部队各级党委班子和团以上领导干部搞坚强，坚持以身作则、以上率下，自觉强化政治意识、看齐意识、带头意识，自觉坚定政治信念、站稳政治立场、严守政治纪律和政治规矩，做政治上的明白人。要落实党要管党、从严治党方针，加强党委班子和干部队伍建设，确保部队在思想上政治上行动上自觉同党中央和中央军委保持高度一致，坚决听从党中央和中央军委指挥。要巩固拓展专题教育整顿活动成果，深化整风整改，推动践行“三严三实”常态化、长效化。

习近平指出，落实改革强军战略，要深入学习贯彻军委改革工作会议精神，乘势而上、持续发力，把官兵思想行动统一到党中央和中央军委决策部署上来，站在政治和全局高度，深入理解改革、坚决拥护改革、积极投身改革，确保各项改革任务落地生根。

习近平强调，要深化对依法治军重大意义的认识，构建完善中国特色军事法治体系，为推进强军事业提供重要保障。军无法不立，法无严不威，定了规矩就要执行。

习近平强调，部队要在完成好军事任务的同时，积极支援地方经济建设和脱贫攻坚工作，勇于承担抢险救灾等急难险重任务，协助地方做好维护社会大局稳定工作。

许其亮等陪同视察。

中英关系新年迈新步

■ 沈丁立

2016年刚开年，英国外交大臣哈蒙德就来访华了。这是他今年的首次出访，也是习近平主席去年10月对英国进行国事访问之后，英国访华的最高级别内阁部长。他此次访华，旨在落实去年习主席访英期间两国领导人达成的《中英关于构建面向21世纪全球全面战略伙伴关系的联合宣言》。

中英达成全球全面战略伙伴关系，是双方关系的升级。这种升级，突出体现在当双方面对全球重大事务时，将保持紧密磋商、发出一致声音、做出共同反应等方面。在哈蒙德访华期间，中英作为联合国安理会的两个常任理事国，就叙利亚问题发表了联合声明，这是中国国际担当的体现，也是中英两个大国就全球事务表明共同立场、承担共同责任的新例证。

中英强调叙利亚人民将决定他们国家的未来，联合国应发挥斡旋主渠道作用。在此基础上，中英将同国际社会合作，促进叙利亚内战停火，帮助结束战事，推动叙利亚问题的政治解决。中英将共同参加今年2月的伦敦大会，商定就叙利亚问题的国际人道援助方案。中英均面临恐怖主义威胁，双方确认在打击叙利亚和伊拉克境内的、经联合国安理会认定的所有恐怖主义组织方面，有着共同利益。

中英全面战略合作不仅展现在全球层面，更多体现在双边和地区领域。亚投行开业仪式暨理事会和董事会成立大会将于本月中旬在京举行，英国在去年成为第一个宣布加入亚投行的西方大国。中英双方未来在这一旨在推进亚洲基建投资的多边金融借贷机构必有大量合作，中方欢迎英国在亚投行建设与发展过程中发挥积极作用。

中英全面合作的目的，终究要为两国人民服务。落实去年中英达成的联合宣言，双方必须对接两国发展战略。中国外长王毅与哈蒙德会谈，重点探讨了加强“三大对接”，即“一带一路”倡议和英方基础设施建设升级改造计划对接，“中国制造2025”和“英国制造2050战略”对接，“长江经济带”和“英格兰北方经济中心合作”对接，以充分释放两国合作潜力，实现互利共赢。

在此框架下，中英关系不仅升级，而且落在实处。中英目前就优势互补的诸多领域进行了探讨，不仅要落实核电、高铁等大项目的合作，还将把全面合作延伸到产能、金融以及创新等方向。鉴于中国经济规模巨大，而且发展潜力无限，也由于英国底蕴扎实、金融优势突出，双方务实合作的机会十分广泛。

中英人文交流是夯实两国之间相互了解和尊重的重要途径。在哈蒙德访华期间，双方宣布了共同实施互发两年多次访客签证等便利化措施，这将有力促进两国民心相交，有利于开启持久、开放、共赢的中英关系“黄金时代”。

今年是中国外交大年，中国将在9月主办二十国集团杭州峰会。中方表示，欢迎卡梅伦首相来华与会，并与中方领导人举行新一轮年度会晤。两国紧紧抓住中英关系定位提升这一契机，年内还要举行人文、经济财金、战略、安全等领域的高层对话，势必推动双方在政治互信、战略对接、务实合作、人文互鉴及国际合作方面取得新进展。

（作者为复旦大学国际问题研究院副院长、教授）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯